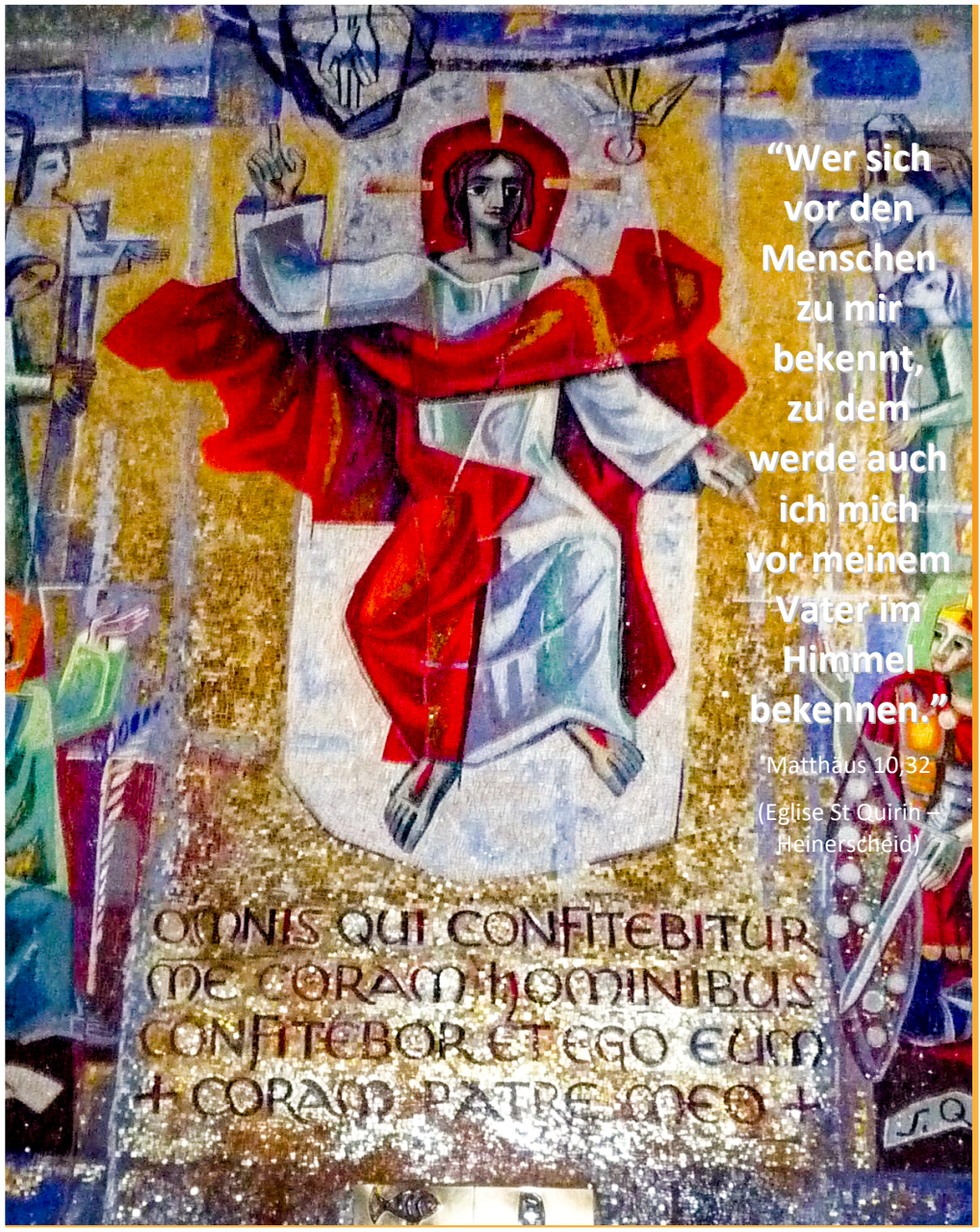
POR SAINT-BENOÎT CLIÄRREF

7.Juni – 20.Juli 2025

www.por-clierf.lu



“Wer sich vor den Menschen zu mir bekennt, zu dem werde auch ich mich vor meinem Vater im Himmel bekennen.”

Matthäus 10,32

(Eglise St Quirin – Heinerscheid)

Poopst Leo XIV.

Zeechen vun Hoffnung

An dësem Hellege Joer, dat ënnert dem Motto steet “Pilger der Hoffnung”, do gouf eis elo ee Poopst geschenkt, deen och an dëser Zäit fir eis Kierch, als een Zeechen vun Hoffnung, vu Fridden a vun Dialog steet.

Deen éischte Saz no senger Beruffung war deen Zouruff vum Operstanenen um Ouschtermoien “Der Friede sei mit euch”!

An uschléissend huet Leo XIV – mat engem Bild - een Appell un eis all geriicht, him bei senger Missioun ze hëllefen : *„Helft auch uns und helft einander, Brücken zu bauen, durch Dialog, durch Begegnung, die uns alle zu einem Volk vereinen, das immer in Frieden lebt“.*

A senger éischter Priedegt, de 9.Mee, huet dunn de Poopst Leo op déi Fro déi de Jesus dem Péitruss gestallt hat, “Fir wien halen d’Mënsche mech”, déi follgend Äntwert ginn:

“Auch heute wird der christliche Glaube in nicht wenigen Fällen als etwas Absurdes angesehen, als etwas für schwache und wenig intelligente Menschen; vielfach werden andere Sicherheiten wie Technologie, Geld, Erfolg, Macht und Vergnügen bevorzugt. Es handelt sich da um Umfelder, in denen es nicht leicht ist, das Evangelium zu bezeugen und zu verkünden, und in denen Gläubige verspottet, bekämpft, verachtet oder bestenfalls geduldet und bemitleidet werden. Doch gerade deshalb sind dies Orte, die dringend der Mission bedürfen, denn der Mangel an Glauben hat oft dramatische Begleiterscheinungen: dass etwa der Sinn des Lebens

verlorengeht, die Barmherzigkeit in Vergessenheit gerät, die Würde des Menschen in den dramatischsten Formen verletzt wird, die Krise der Familie und viele andere Wunden, unter denen unsere Gesellschaft nicht unerheblich leidet. Dies aber ist die Welt, die uns anvertraut ist und in der wir berufen sind, den freundlichen Glauben an Jesus zu bezeugen".

Fir dat alles ze bewältegen, do brauche mer an eiser Zäit "Hellege Geescht". Mir brauchen och a näxter Zukunft méi Fraen a Männer, déi sech an eiser Por engagéieren. Mir brauche Mënschen déi couragéiert sinn fir dem Zäitgeescht ze widderspriechen. Mir brauche Familljen wou de Glawen weidergereecht gëtt. A mir brauche Jonker déi sech vum Härgott an den Déngscht huele loossen, fir datt d'<<Saach vum Jesus>> mat Iwwerzeegung a Begeeschterung weidergeet.

Jos Roemen

Gebet für den neugewählten Papst Leo XIV.

Barmherziger Gott, du sorgst für dein Volk
und bist uns nahe auf unserem Pilgerweg durch die Zeit.
Wir danken dir für unseren Papst Leo XIV.,
den du berufen hast, als Hirte deine Kirche zu leiten.

Wir bitten dich:
Stärke ihn mit der Kraft deines Geistes,
dass er die Frohe Botschaft des Evangeliums
mit Mut und Zuversicht verkündet.
Gib ihm die Weisheit zu erkennen, was heute notwendig ist.

Halte ihn in deiner Liebe
und segne seinen Dienst für die Kirche und die ganze Welt.
Lass uns alle immer mehr eins werden im Glauben,
in der Hoffnung und in der Liebe.

Dir sei Dank und Lobpreis
durch Jesus Christus, unseren Bruder und Herrn. Amen.

Quelle: liturgie.de, In: Pfarrbriefservice.de

8. Juni 2025

Pfingsten

Lesejahr C

1. Lesung:
Apostelgeschichte 2,1-11

2. Lesung:
1. Korinther 12,3b-7.12-13

Evangelium:
Johannes 14,15-16.23b-26

» In jener Zeit sprach Jesus zu seinen Jüngern: Wenn ihr mich liebt, werdet ihr meine Gebote halten. Und ich werde den Vater bitten und er wird euch einen anderen Beistand geben, der für immer bei euch bleiben soll. Wenn jemand mich liebt, wird er mein Wort halten; mein Vater wird ihn lieben und wir werden zu ihm kommen. «

Die Apostelgeschichte spricht davon, dass der Heilige Geist in Feuerzungen auf die Jünger herabgekommen ist. Feuerzungen, die den Jüngern den Mut gaben, den Auferstandenen zu verkünden und die Frohe Botschaft unter die Menschen zu bringen. Der Geist, der den Jüngern die gelähmte Zunge löste. Ich stelle mir vor, dass heute an Pfingsten neben den Feuerzungen auch Feuerherzen auf die Menschen herabkommen. Nicht nur die gelähmte Zunge zu lösen, sondern auch die erkalteten Herzen zu wärmen. Wie es in der Pfingstsequenz heißt: „Wärme du, was kalt und hart, löse, was in sich erstarrt, lenke, was den Weg verfehlt. Gib dem Volk, das dir vertraut, das auf deine Hilfe baut, deine Gaben zum Geleit."

Samschdeg, de 7.Juni: Kollekt: fir d'Kierch

Hengescht:	18,30	**Virowendmass**
		..... mat Kannerwuertgottesdingscht a.d.Sakristei
Maarnech:	18,30	**Virowendmass:**
		Elise an Alphonse BLESER-SCHMITZ
		Gilbert a Fernand SCHWEISSFELD
		Erny a Lore KREMER-BECKER
		Marianne SCHULLER a
		Verstuerwen vun de Familjen WILHELM, BLAU a REIMEN
Clervaux:	19,00	**Missa em português**

Sonndeg, den 8.Juni: Peischten / Kirmes zu Hëpperdang a Grandsen

Cliärref: 9,30 **Houmass:**
Liewend a verstuerwe Mammen (b.v. Gaard an Heem)
Jean Mathieu, Suzette KRAUSER;
Familjen KRAUSER-FRANCK a MATHIEU-MARNACH

Wäicherdang: 10,00 **Houmass:**
6.Wm. Irma LAMBERTY-KOCH
Andrée a Vincent ZANGERLE-CLOSTER

Hëpperdang: 10,30 **Kirmesmass**, uschléissend **Griëwerseegnung**

Jm. Georges KREMER
Lotty KALBUSCH-AHLES
Elise a Félix KALBUSCH-GOEDERS
Jm. Pierre a Mathilde MEYERS-NEUMAN
Josée a Ketty a Léon JACOBY
Margot an Alphonse SCHWEIGEN-KOCH
Jos, Marguerite a Léon BERSCHEID-LAMBERTY
Dragan ARSENIEVIC
Alphonse BERTEMES a Marie MOLITOR
Camille THIELEN
Famill THIELEN-PETERS
Fam. KREMER-REUTER-KOCH
Famill DIMMER-FLICK a CONZEMIUS-JANS
Famill SCHANCK-PETERS a SCHANCK-BERSCHEID
Famill SCHOLTES-THILL
Famill SCHOLTES-MAERTZ
Fam. THIELEN-BERSCHEID-SCHLECHTER
Famill SCHROEDER-SCHANCK
Famill SCHANCK-SPOO

HPPA Clierf: 10,45 **Gemeinschaftsmass**

8.Juni: Parc Housen – Centre scolaire et sportif

FEST DER FREUDE "NEUE HOFFNUNG FÜR ALLE"

"Un nouvel espoir pour tous"

Programm:
12:00 - 13,30 : Repas de midi / Mittagessen
13:30 - 14:00 : Louange / Lobpreis
14:00 - 15:00 : Enseignement / Vortrag mit Pfr. Martin Strasser
16:00 - 18,00 : Salut des malades / Krankenandacht
18:00 - 19:30 : Repas du soir / Abendessen
19:30 - 21:30 : Eucharistie / Homélie – Predigt Pfr. Martin Strasser

Méindeg, de 9.Juni: ***Fest: Maria, Mutter der Kirche***

Haut ass Pirminusfeier zu Kaundorf a Willibrordusfeier zu Wëlwerwoolz

Dasdes, den 10.Juni: Iëchternacher Sprangpressioun

Résidence:	11,00	Gemeinschaftsmass: Famill SIEBENALLER-EICHER
Hengescht:	13,30-15,00	Kateches : Gr. 1
	15,30-17,00	Kateches : Gr. 3

Mëttwoch, den 11.Juni: Hl.Apostel Barnabas

Heute feiert die Kirche das Fest des Apostels Barnabas. Er trägt diesen Titel, obwohl er nicht zum Zwölwerkreis gehörte, wohl aber zu den führenden Personen der Urgemeinde in Jerusalem. Er war der Türöffner für den neu bekehrten Paulus, gewann ihn später als Mitarbeiter in der Mission.

Eselbur:	18,30	Gemeinschaftsmass
Hengescht:	19,00	Friddensgebiët v.d. Kierch: “10 Minuten fir de Fridden”

Donneschdeg, den 12.Juni: Jesus Christus, ewiger Hoherpriester

Hengescht:	13,30-15,00	Kateches : Gr. 2
	15,30-17,00	Kateches : Gr. 4 (1.Kommiounsgrupp)
Ruader:	19,00	Gemeinschaftsmass: Famill LAMBORELLE-REISER-PETERS Mass “Op Meenung” (L.)

Freideg, den 13.Juni: Hl.Antonius vu Padua (+1231)

HPPA Clierf:	16,30	Gemeinschaftsmass

DREIFALTIGKEITSSONNTAG

15. Juni 2025

Dreifaltigkeitssonntag

Lesejahr C

1. Lesung: Sprüche 8,22-31

2. Lesung: Römer 5,1-5

Evangelium: Johannes 16,12-15

» Wenn aber jener kommt, der Geist der Wahrheit, wird er euch in der ganzen Wahrheit leiten. Denn er wird nicht aus sich selbst heraus reden, sondern er wird reden, was er hört, und euch verkünden, was kommen wird. Er wird mich verherrlichen; denn er wird von dem, was mein ist, nehmen und es euch verkünden. Alles, was der Vater hat, ist mein. «

Samschdeg, de 14.Juni: Kollekt: fir d’Kierch

Munzen:	18,30	**Virowendmass:** Mass zu E’eren v.d. Muttergottes (G.) Jean a Suzanne MEYERS-ERNZEN
Léiler:	18,30	**Virowendmass:** Famill ANTONY-SIMON an ANTONY-EICHER Famill REITZ-PLETSCHETTE
Cliärref:	20,00	an der Kierch: Gala Concert v.d. Cliärrwwer Musik

Sonndeg, de 15.Juni:

Kirmes zu Hengescht a Kaalber

Cliärref: 9,30 **Houmass:**
Liewend + verst. Memberen v.d.Fraen a Mammen v. Cliärref
Théidy a Marie SCHLECHTER-HEINEN
Arthur BERTEMES
Jo ALLARD, Luss a Micheline WILMES-WEBER
Famille FREICHEL-BERSCHEID

Wäicherdang: 10,00 **Houmass**:
Joermass Elvire BISSEN-BISSEN

Hengescht: 10,30 **Kirmesmass**
..... mat uschléissender **Griewerseegnung**
Schwëster Virginie SCHLESSER
2.Joermass Emile GEIBEN
Jm. Diane SIMON
Sophie a Nicky SIMON-LAMBORELLE; Marcel CLESEN
Tilly FRISCH; Josephine a Roger FRISCH-NEUMANN
Jacques an Irma WALESCH-LEGAY
Fernand a Christian SCHANCK a Famill
Josy a Ketty FRERES
Jos EILENBECKER
Léonie a Gaston EILENBECKER-FRERES
Marcel SCHANCK
Marechen a Nicolas KREMER-SCHROEDER
Anna an Théo KESSLER-ESCHEID
Nic an Ernestine THEISSEN-KESSLER a Famill
Mariette LAMBERTY
Famill LAMBERTY-LAMESCH
Famill LAMBERTY-SCHMITZ
Annie a Jos SCHMITZ-SCHMITZ
Gertie a Baltes LAMESCH-BECKER
Margarete a François LAMESCH-ZELENIUC
Frederic a Serge LAMESCH
Françoise LAMESCH-DE KEYSTER
Tom LAMESCH
Ben WOLTER
Jeannot PUTZ
Benedikt EUL
Famill LAMBERTY-SCHROEDER,
Famill LAMBERTY-POST,
Marie a Berta LAMBERTY
Stëftung Jean a Catherine SCHILLING-FRERES,
Fernand SCHILLING
Stëftung Geschwëster WAGENER

HPPA Clierf: 10,45 Gemeinschaftsmass:
Aloyse PALZER (b.v. de Noper)

Méindeg, de 16.Juni:

Cliärref: 9,00 Gemeinschaftsmass:
Roby THOM a Carmen BERNARD-THOM

Dasdes, de 17.Juni:

Résidence: 11,00 Gemeinschaftsmass:
Marcie HAMEN-MEYER
Mass "Op Meenung" (P.O.)

Cliärref: 13,30-15,00 Catéchèse: Gr 1 (am Porheem)
15,30-17,00 Catéchèse: Gr.2 (am Porheem)

Mëttwoch, den 18.Juni:

HPPA-Clierf: 10,30 Gemeinschaftsmass

Hengescht: 19,00 Friddensgebiët v.d. Kierch: "10 Minuten fir de Fridden"

Donneschdeg, de 19.Juni:

Cliärref: 13,30-15,00 Catéchèse: Gr 3 (am Porheem)
15,30-17,00 Catéchèse: Gr.4 (am Porheem) (1.Kommiounsgrupp)

Reiler: 19,00 Gemeinschaftsmass

Freideg, den 20.Juni:

Cliärref: 18,30 Mass "Op Meenung", z.E. v. Hl. Jousef (N)

FRONLEICHNAM

Samschdeg, de 21.Juni:

Cliärref: 15,00 **Hochzäit**: David WEBER – BRIMEYER Stéphanie

HPPA Clierf: 16,30 **Virowendmass:**
Famill BOULANGER

Sonndeg, de 22.Juni: Kollekt: fir d'Kierch

Cliärref: 9,30 **Houmass fir d'Por**

Wäicherdang: 10,00 **Houmass**:
Joermass Josy FELTEN

Maarnech: 10,00 **Houmass:**
Marianne SCHULLER, Théo a Berta SCHULLER-BLAU

mat uschléissender

Sakramentsprëssioun

Merci de Veräiner an jidderengem deen deelhëlt. Bei évent. Reen wär eng kurz Andacht mat sakramentalem Seegen an der Kierch.

E grousse MERCI all deenen, déi sëch aktiv un der Härleicheprëssioun vun eiser Por bedeeligen.

Cliärref: 20,30 **Wuertgottesdingscht** mam Gesank vum
"**Te Deum"** um Virowend vum Nationale Feierdag

Méindeg, den 23.Juni: Nationale Feierdag

Cliärref: 18,30 Virowendmass vu Gehaansdaag:
Stëftung Raymond an Irma BARTHOLME-WEBER

Dasdes, de 24.Juni:

Patronatsfest zu Hëpperdang : Héichfest vun der Geburt v. Deefer Johannes

Résidence: 11,00 Gemeinschaftsmass:
Eugène a Suzanne REINERS-SIEBENALLER
Mass „Op Meenung“ (P.D.)

Hëpperdang: 14,30 Mass mat de Leit a.d. Foyer “Op der Heed”:
Mass “Op Meenung” (L.)
Félix LUTGEN

Hengescht: 13,30-15,00 Kateches : Gr. 1
15,30-17,00 Kateches : Gr. 3

Mëttwoch, de 25.Juni:

Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass

Hengescht: 19,00 Friddensgebiët v.d. Kierch: “10 Minuten fir de Fridden”

Donneschdeg, de 26.Juni:

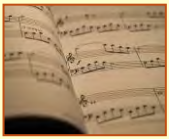
Hengescht: 13,30-15,00 Kateches: Gr. 2
15,30-17,00 Kateches: Gr 4 (1.Kommiounsgrupp)

HPPA-Clierf: 16,30 Gemeinschaftsmass

Freideg, de 27.Juni: Herz Jesu Fest

30 Minuten Uergelconcert an der Porkierch zu Cliärref vu 17,30 – 18,00 Auer

J.S.Bach : Passacaglia in c BWV582
Dom Paul Benoit : Communion
Th.Dubois : Toccata



Cliärref: 18,00 Rousekranzgebiët
18,30 Mass z.E. v. Hl. Herz Jesu
Pierre CLEES

(Mosaïk Cliärrwer Kierch)

„Nimm dir nicht alles zu Herzen!“, so raten Gutmeinende. „Lass nicht alle und alles so an dich ran! Bleib cool, bleibe auf Abstand! Lerne, Nein zu sagen; denk’ auch mal an dich …!“ Das sind Appelle, die an die Pflicht zur gesunden Selbstsorge erinnern. Denk an Dein Herz!
Am Herz-Jesu-Fest denkt die Kirche an ein Herz, das anders schlägt. Liegt es daran, dass das Fest im Bewusstsein der Meisten Christinnen und Christen Inzwischen untergeht, keine „Herzensangelegenheit“ mehr ist?
Die Bilder und Statuen, die wir mit diesem Tag verbinden, wirken wie aus einer anderen Welt und Kirche, eine überholte, kitschig-sentimentale Frömmigkeit, ein wenig skurril, unbrauchbar und nichtssagend. Ist das so? In einer immer rationaleren Welt tut es mir gut, zu wissen, dass über alle Zeiten hinweg und an allen Orten ein Herz für die Menschen schlägt, ein Herz schlägt im Takt der Liebe.

29. Juni 2025

Petrus und Paulus

Lesejahr C

1. Lesung:
Apostelgeschichte 12,1-11

2. Lesung:
2. Timotheus 4,6-8.17-18

Evangelium:
Matthäus 16,13-19

» Ich aber sage dir: Du bist Petrus und auf diesen Felsen werde ich meine Kirche bauen und die Pforten der Unterwelt werden sie nicht überwältigen. Ich werde dir die Schlüssel des Himmelreichs geben; was du auf Erden binden wirst, das wird im Himmel gebunden sein, und was du auf Erden lösen wirst, das wird im Himmel gelöst sein. «

Samschdeg, de 28.Juni: Kollekt: fir d'Kierch

Munzen:	11,00	**Daffeier**: et gët opgeholl an eis chrëschtlich Gemeinschaft: Leo THELEN
Munzen:	18,30	**Virowendmass:** 5.Joermass Paul KEIFFER
Hëpperdang:	19,00	**Virowendmass:** Famill BERTEMES-BERSCHEID
Loretokapell:	*20,00*	*Konzert mat der polnischer Cellistin Dobrawa Czocher (Tickets bei info@cube521.lu)*

Sonndeg, de 29.Juni: Héichfest v. Péiter a Paul / Kirmes zu Mecher

Cliärref:	9,30	**Houmass**: Joermass Marechen BERTEMES-KREMER Arthur BERTEMES Alex a Marie DAHM-BARTHOLME an Tilly FRISCH
Wäicherdang:	10,00	**Houmass z.E. vun der Hl. Anna** Stëftung Paschtouer LUDWIG a REUTER; Sr Anna AREND
Léiler:	10,30	**Houmass**: Marie a Josy SCHANCK-PETERS Maria a Nickel STEINMETZ-ARENS
HPPA Clierf:	10,45	**Mass** mat de Schwesteren + de Leit a.d. Home St François

Méindeg, den 30.Juni:

Draufelt:	19,00	Gemeinschaftsmass: Jacqueline BOTH a Famill KOENER-ZENNER

Dasdes, den 1.Juli:

Résidence:	11,00	Gemeinschaftsmass: Marcie HAMEN-MEYER
Cliärref:	13,30-15,00	Kateches: Gr. 1
	15,30-17,00	Kateches: Gr. 2

Mëttwoch, den 2.Juli: Mariä Heimsuchung

HPPA-Clierf:	16,30	Mass mat de Schwesteren + de Leit a.d. Home St François
Hengescht:	19,00	Friddensgebiët v.d. Kierch: "10 Minuten fir de Fridden"

Donneschdeg, den 3.Juli: Hl.Apostel Thomas – Patronatsfest vu Fëschbich

Cliärref: 13,30-15,00 Kateches: Gr. 3
15,30-17,00 Kateches: Gr. 4 (1.Kommiounsgrupp)
Fëschbich 19,00 Gemeinschaftsmass zum Patronatsfest vun der Kierch:
Stëftung Jean BRANDENBURGER a
Famill BRANDENBURGER-WAGNER

Freideg, de 4.Juli: Herz Jesu Freideg

Cliärref: 18,00 Rousekranz am Kader vum "Hellege Joer v.d. Hoffnung"
18,30 Gemeinschaftsmass:
Famill CLEES-WILMES

6. Juli 2025

14. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr C

1. Lesung: Jesaja 66,10-14c

2. Lesung: Galater 6,14-18

Evangelium: Lukas 10,1-12.17-20

» In jener Zeit suchte der Herr zweiundsiebzig andere aus und sandte sie zu zweit vor sich her in alle Städte und Ortschaften, in die er selbst gehen wollte. Er sagte zu ihnen: Die Ernte ist groß, aber es gibt nur wenig Arbeiter. Bittet also den Herrn der Ernte, Arbeiter für seine Ernte auszusenden! «

Samschdeg, de 5.Juli:

HPPA Clierf: 16,30 **Virowendmass**

Hengescht: 18,30 **Danksagungsmass**.... *(siehe: S. 14)*
..... als Oofschloss v. Joer v.d. Kateches a vum Schouljoer
Tilly FRISCH

Clervaux: 19,00 **Missa em portuguès**

Sonndeg, de 6.Juli: Kollekt: fir d'Kierch

Cliärref: 9,30 **Houmass**:
Francis, Marechen a Jos SCHOLTES-KREMER
Anna a Berny REITZ-SCHMITZ
Lily an Aloyse BONTEMPS-CUVELIER

Wäicherdang: 10,00 **Houmass**:
Joermass Verstuerwen v.d. Famill BISSEN-BISSEN
Stëftung Fam. THOLL, ENDERS, THEIN a KAMESCH

Maarnech: 10,30 **Houmass**:
1.Joermass Tom LAMESCH
Marianne SCHULLER a
Verst. v.d. Fam. SCHULLER-ZIEGLÉ a MAJERUS-BLAU

Gebetsmeinung des Papstes für Juli

Beten wir, dass wir lernen immer mehr zu unterscheiden, die Lebenswege zu wählen wissen und all das abzulehnen, was uns von Christus und dem Evangelium wegführt.

Méindeg, de 7.Juli:

Cliärref: 9,00 Gemeinschaftsmass:
Stëftung Famill Lou GILLEN-MOCKEL

Dasdes, den 8.Juli: Hl.Kilian, Märtyrer (+ 689)

Résidence: 11,00 Gemeinschaftsmass: "Op Meenung" (PO)

Mëttwoch, de 9.Juli:

HPPA-Clierf: 16,30 Mass mat de Schwesteren + de Leit a.d. Home St François

Hengescht: 19,00 Friddensgebiët v.d. Kierch: "10 Minuten fir de Fridden"

Donneschdeg, den 10.Juli:

Reiler: 19,00 Gemeinschaftsmass

Freideg, den 11.Juli: **Hl.Benedikt, Patréiner vun eiser Cliärrwer Por**

Cliärref: 18,00 Rousekranz am Kader vum "Hl. Joer v.d. Hoffnung"
18,30 Gemeinschaftsmass:
Famill FREICHEL-BERSCHEID

13. Juli 2025

15. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr C

1. Lesung: Deuteronomium 30,9c-14

2. Lesung: Kolosser 1,15-20

Evangelium: Lukas 10,25-37

» Ein Samariter aber, der auf der Reise war, kam zu ihm; er sah ihn und hatte Mitleid, ging zu ihm hin, goss Öl und Wein auf seine Wunden und verband sie. Dann hob er ihn auf sein eigenes Reittier, brachte ihn zu einer Herberge und sorgte für ihn. «

Samschdeg, den 12.Juli:

HPPA St.François: 16,30 **Virowendmass**

Hëpperdang: 19,00 **Virowendmass**:
Joermass Léon BERSCHEID

Sonndeg, den 13.Juli: **Schapeléischdag** Kollekt: fir d'Kierch

Cliärref: 9,30 **Houmass**:
Jo ALLARD, Luss a Micheline WILMES-WEBER

Wäicherdang: 10,00 **Houmass**:
Josy FOURMANN

Munzen: 10,00 **Houmass:**
Schwester Jean-Marie
Anna a Nic THELEN-BAULESCH a Famill
Joermass Yvonne RODESCH-LINDEN
Marianne SCHULLER-WILHELM

uschléissend : **Sakraments-a Muttergottesprëssioun**

MERCI de Veräiner an all deenen – och aus deenen aneren Uertschaften vun der Por -, déi sëch aktiv un deser Pressioun bedeeligen!

Méindeg, de 14.Juli: Hl.Camille

Cliärref: 9,00 Gemeinschaftsmass:
Roby TH0M a Carmen BERNARD-THOM

Dasdes, de 15.Juli: Hl.Bonaventura (+1274)

Résidence: 18,30 Gemeinschaftsmass.....
..... mam Gesank vun der Chorale Ste Cécile Bourscheid
Famill SIEBENALLER-NESER

Mëttwoch, de 16.Juli: Gedenkdag "U.L.Frau v. Berge Karmel"

Eselbur: 18,30 Gemeinschaftsmass
Hengescht: 19,00 Friddensgebiët v.d. Kierch: "10 Minuten fir de Fridden"

Donneschdeg, de 17.Juli:

HPPA-Clierf: 16,30 Mass mat de Schwesteren + de Leit a.d. Home St François

Kaalber: 19,00 Gemeinschaftsmass:
Léonie a Gaston EILENBECKER-FRERES
Famill Roger PEIFFER-SCHROEDER,
Pierre HEINEN-SCHMITZ

Freideg, den 18.Juli:

Cliärref: 18,00 Rousekranz am Kader v. "Hl.Joer vun der Hoffnung"
18,30 Gemeinschaftsmass:
Anna a Jacques SCHUMACHER-CLEES

20. Juli 2025

16. Sonntag im Jahreskreis

Lesejahr C

1. Lesung: Genesis 18,1-10a
2. Lesung: Kolosser 1,24-28
Evangelium: Lukas 10,38-42

Ildiko Zavrakidis

» In jener Zeit kam Jesus in ein Dorf. Eine Frau namens Marta nahm ihn gastlich auf. Sie hatte eine Schwester, die Maria hieß. Maria setzte sich dem Herrn zu Füßen und hörte seinen Worten zu. Marta aber war ganz davon in Anspruch genommen zu dienen. «

Samschdeg, de 19.Juli:

Maarnech: 15,00 **Mariage**: Jérôme VANHEMS-Pélagie ASSOUMOU APPEH
Hengescht: 18,30 **Virowendmass**

Sonndeg, den 20.Juli: Kollekt: fir d'Kiirch

Cliärref: 9,30 **Houmass**
Wäicherdang: 10,00 **Houmass**
Maarnech 10,30 **Houmass**
HPPA-Clierf: 10,45 **Mass** mat de Schwesteren + de Leit a.d. Home St François

Et gin ausgeruff:

David WEBER (Maarnech) – Stéphanie BRIMEYER (Maarnech)
Jérôme VANHEEMS (Maarnech) - Pélagie ASSOUMOU APPEH (Maarnech)
Pascal KOHN (Wäicherdang) - Mandy LINCK (Wäicherdang)

Häerzlich Invitatioun fir d 'Mass zum Schoulaafschloss 2025

Invitation cordiale à la messe *de clôture de l'année scolaire 2025*

an der Kirrich zu **Hengescht**

Samsdes, den 5.Juli 2025 ëm 18:30 Auer

à l'église de ***Heinerscheid***

samedi, le 5 juillet 2025 à 18:30 heures

An dëser Mass giän 2 Schecken iwwerreecht
zu Gonsten van der **„maison Shalom"**, déi **d'Flüchtlingslager Mahama am Südosten van Ruanda** ënnerstëtzen
an zu Gonsten vam **d'Kannermissiounswierk.**

Les enfants remettront à cette occasion 2 chèques
en faveur de la ***„maison Shalom"*** *qui soutient*
le camp des réfugiés Mahama au Ruanda
et en faveur de ***l'enfant missionnaire.***

No der Mass engt gemittlicht Zesamensënn bei engem Patt.
Après la messe un verre d'amitié.

An ee Wuert vu “MERCI” um Enn vum Joer vun der Kateches

Zum Joresofschloss vun der Schoul a vum Joer <Kateches>
feiere mer mat ALL eise Kanner - mat hiire Familjen –
eng Danksagungsmass

Am Verlaaf v.d. Mass iwerreechen eis Kommiounskanner den Erléis vun den Don’en déi bei Geläenheet v.d. I.Kommioun gemach si gin.

fondation partage luxembourg

Eis Solidaritéitsaktioun 2024-2025 : 8.000 €

fir d’Fondatioun “Partage Luxembourg” fir d’Ënnerstëtzung v.d. Formatioun vu Jonken am Flüchtlingscamp Mahama am Ruanda

De 5.Juli schléissen mer nit nëmmen fir eis Kanner mat enger Danksagungsmass ee Schouljoer of mee mir iwerreechen gläich 2 Chèqu’en durch eis Kommiounskanner: deen éischten un d’Kannermissiounswierk an dann och den Erléis vun eiser desjähriger Solidaritéitsaktioun zu Gonschten vu “partage.lu” (oder wéi mer soss gesoot hun “Bridderlich Deelen”).

E grousse Merci all deenen déi och bei deser Aktioun matgemach hun!

A la messe des familles du 5 juillet à Heinerscheid, nous remettrons en plus d’un don en faveur de l’enfance missionnaire, le résultat de notre action de solidarité en faveur de “Partage-lu”.

Don’en vun den I.Kommiounskanner	3.560,-
Advents- a Chrëschtaktioun an eise Kierchen:	2.820,-
Don vun de Cliärrwer Klibberkanner:	255,-
Don vun eiser Porverbandskees:	1.365,-

E grousse **MERCI** eiser responsabeler Katechetin fir hiiren Asatz am Laaf vum ganze Joer,... an och deenen Benevolen, déi matgeholl hun z.B. bei der Gestaltung v.d. Kannerwuërtgottesdingschter.

BABYKREES Hengischt

Am Babykrees besteet d’Méiglechkeet aner Elteren ze begéinen, Erfahrungen auszetauschen, Kontakt mat anere Kanner ze fannen an enger härzlecher Atmosphär.

Freides, den 20.Juni: 9 – 11,15 Auer am Por-Center zu Hengescht: Oppe Gespréichsronn

Freides, de 4.Juli: 9 – 11,15 Auer am Por-Center zu Hengescht: Oofschloss

Ee grousse Merci un d' "Fraen a Mammen" vun Hengescht a vu Cliärref!
Sie verdeelen u gudd Wiërker, wat sie am Laaf vum Joer erschafft hun.

Chèque-Iwerreechung den 11.Mee zu Hengescht: 9000 €
3000,- fir Fondation Cancer / 3000,- fir d'Mierscher Kannerduerf an
3000,- fir Fondation Sarah Grond

Chèque-Iwerreechung, den 8.Mee zu Cliärref : 11.500€
Les amis de l'Orgue 4000€ / Alan 4000€ / Fondation Sarah Grond 3500€

« Ech sin d'Brout vum Liewen" / „Je suis le Pain de la Vie »

…. ënnert desem Thema stung d'Ischt Heilig Kommioun

de 27.Abrëll zu Hengescht

de 4.Mee zu Cliärref

Catéchèse en paroisse

Programm fir d'Por-Kateches

Dasdes, den 10. Juni 2025 zu *Hengescht an der Kierch*
Grupp 1 : 13.30 – 15 Auer
Grupp 3 : 15.30 – 17 Auer
Donneschdeg, den 12. Juni 2025 zu *Hengescht an der Kierch*
Grupp 2 : 13.30 – 15 Auer
Grupp 4 : 15.30 – 17 Auer

Dasdes, den 17. Juni 2025 zu Cliärref am Porheem
Grupp 1 : 13.30 – 15 Auer
Grupp 2 : 15.30 – 17 Auer
Donneschdeg, den 19. Juni 2025 zu Cliärref am Porheem
Grupp 3 : 13.30 – 15 Auer
Grupp 4 : 15.30 – 17 Auer

Dasdes, den 24. Juni 2025 zu *Hengescht an der Kierch*
Grupp 1 : 13.30 – 15 Auer
Grupp 3 : 15.30 – 17 Auer
Donneschdeg, den 26. Juni 2025 zu *Hengescht an der Kierch*
Grupp 2 : 13.30 – 15 Auer
Grupp 4 : 15.30 – 17 Auer

Dasdes, den 01. Juli 2025 zu *Cliärref am Porheem*
Grupp 1 : 13.30 – 15 Auer
Grupp 2 : 15.30 – 17 Auer
Donneschdeg, den 03. Juli 2025 zu *Cliärref am Porheem*
Grupp 3 : 13.30 – 15 Auer
Grupp 4 : 15.30—17 Auer

Was bedeutet eigentlich Katechese?

„Katechese“ ist ein Wort aus dem Griechischen und bedeutet „Unterricht“ oder „Unterweisung“. Im kirchlichen Bereich ist damit Glaubensunterricht im weitesten Sinne gemeint, also alle Unterweisung, die Gläubigen zukommt: Das Erzählen im Kindergottesdienst, die Unterweisung im Kommunions- oder Konfirmandenunterricht; auch alles Erzählen von Gott und Jesus, das Menschen erfahren, die als Erwachsene getauft werden möchten. Entsprechend heißt auch das Ganze der kirchlichen Lehre „Katechismus“. In einem Katechismus ist zusammengefasst, was kirchliche Lehre ist und was wir glauben und hoffen dürfen.

Lehre ist nötig. Es kann und soll nicht jeder glauben, was er oder sie möchte oder wozu man heute mal Lust hat. Es muss etwas Verbindliches und Verbindendes geben, was die Kirche zusammenhält. Es gibt keine Kirche ohne Lehre. Darum gibt es natürlich auch Einrichtungen, die über die rechte Lehre wachen. Die also darauf achten, dass der Glaube nicht beliebig wird und jeder oder jede sich etwas ausdenkt, was er oder sie dann für Glaube hält. Es gibt, um ein Beispiel zu nennen, keine Engel ohne Gott. Wer von Engeln spricht, muss auch Gott denken. Engel sind keine freischwebenden Geister, sondern dienen Gott. Das ist wichtig und steht so in der Bibel, dem Grund aller Lehre. Was immer von der Kirche gelehrt wird, muss der Heiligen Schrift entsprechen. Und wer andere im Glauben unterrichtet, braucht den Bezug zur Bibel. Unser wichtigstes Lehrbuch ist Gottes Wort und Jesu Leben. Ohne Bibel keine Katechese, keine Lehre.

Michael Becker

Foto: Peter Kane

Biller déi als Fruucht vun der Kateches zielen: eis Oktavmass an der Kathedral, den 22.Mee

Biller déi schwëtzen fir sëch

Prëssiounen an eisen Uërtschaften

- Sonndeg, den 22.Juni: Härleicheprëssioun zu Maarnech
- Sonndeg, de 13.Juli: Prëssioun op Schapeléischdag zu Munzen
- Freides, de 15.August: Léiler an Hëpperdang bei der Lourdesgrott
- Sonndeg, de 5.Oktober: Rousekranzprëssioun zu Hengescht

'Fest vun eiser Patréinesch, der Tréischterin am Leed, den 18.Mee mat enger feierlicher Prëssioun zu Cliärref

Merci all deenen déi mat derbäi waren fir d'Opriichten a Rëschten vun den Altäer. Betreien v.d. Kommiouns-kanner, den "Himmel" an d'"Muttergottes" droen.
Eise Gesank, eis Musik, Haut-parleur droen, a virun allem, **alle Leit déi d'Gebiët matgedroen hun**.

Eine Bank, ein Weg, ein Haus

Eine Bank, ein Weg, im Hintergrund ein Haus: Für mich ein Bild für freie Zeit, für Auszeit, für Urlaub. Was Sie sehen, ist ein Ausschnitt aus dem Park an der Ilm in Weimar. Ein geschichtsträchtiger Ausschnitt. Doch davon später mehr.

Für mich symbolisiert die Bank: Ruhe. Ausruhen. Nachdenken. Sich gedanklich auch mal treiben lassen. Neu orientieren. Mit sich selbst mal wieder klarkommen. Der Weg: Symbol des Aufbruchs. Die Zeit auf der Bank hat ihren eigenen Wert, aber sie ist kein Selbstzweck. Neue Kraft, neue Lust, neue Ideen gehören in die Welt, gehören zu den Menschen. Ist das Ausruhen der erste Schritt, folgt als zweiter Schritt der Aufbruch, das Sich-auf-den-Weg-begeben. Und es gibt einen dritten Schritt: Ankommen. Das Ziel symbolisiert das Haus. Es ist nur schwer zu erkennen; unklar ist der Weg dorthin, teilweise unübersichtlich. Aufbrechen ist immer auch ein Risiko.
Eine Bank, ein Weg, ein Haus – sonst nichts. Auch das ein Symbol.

Ich brauche immer wieder die Einsamkeit. Das Auf-sich-selbst-geworfen-sein. Oder: das Geworfen-sein auf Gott. Auch für meine „Beziehung" zu ihm gilt: Ich brauche Momente der Ruhe, Zeit nur für ihn in Meditation oder Gebet. Ich muss mich immer wieder auf den Weg zu ihm machen, manchmal auch zu ihm umkehren. Und ich werde bei ihm ans Ziel kommen. „Im Haus meines Vaters gibt es viele Wohnungen", sagt Jesus im Johannesevangelium.

Und warum ist dieser Ort geschichtsträchtig? Im Vordergrund sehen Sie die Schillerbank, der Ort, an dem sich der Dichter Friedrich Schiller am liebsten zum Ausruhen aufgehalten haben soll. Diese befindet sich an einer Stelle, die einen freien Blick zu Goethes Gartenhaus gewährt. Ein Bild, das die produktive Freundschaft zweier Geistesgrößen symbolisiert. Eine Bank zum Ausruhen, ein Weg zueinander, ein Haus fürs Miteinander.

Michael Tillmann

Pia Foierl

Ein Tag ohne Gebet ist wie ein Himmel ohne Sonne, wie ein Garten ohne Blumen.

Papst Johannes XXIII.

Pastoralteam Por Clierf St Benoît:

abbé Jos ROEMEN	921087 / 621748866	roemenj@pt.lu
abbé Jempy SCHULLER	920592 / 661194415	schullerjp@gmail.com
Josée SIMON-CLESEN, catéchète titulaire	621740772	josee.simon@cathol.lu

PORBÜRO

Presbytère / Paschtoueschhaus - Klatzewee,9 Cliärref - (Tel: 921087)

Fest Bürostonnen wären dese Mount, Méindes, de 16. + 30.Juni
vun 10,00 – 11,00 Auer.

D'Méiglichkeet fir eng Mass ze bestellen, besteet och ëmmer no de Massen an der Sakristei an zu allen Zäiten wou mer een Termin fannen.

N.B.: Mëttwoch, den 2.Juli= leschten Termin fir eng Intentioun op dat näxt Porblat - dat näxt Porblat geet dann vum 19.7. bis an den Halwen September eran.